

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

دانيهون يوم الالواح 19 جمادى الاولى 1827

## SUSCRIPCION

Melilla, un mes ..... 125 Pts.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre ..... 300  
Número suelto, 5 céntimos

## SUPLEMENTOS ARABESES

Marruecos, Medina, Alhucemas y Tállares, más de la Infancia, número I

## SUSCRIPCION

Extranjero, trimestre ..... 32 Pts.  
Marruecos, semestral ..... 48 Pts.  
Andalucía, presión ..... 48 Pts.

## EL DERECHO DE PROPIEDAD EN MARRUECOS

### II.

Es indudable que el derecho de adquirir propiedades inmuebles en Marruecos está reconocido á los europeos; pero, como hemos indicado, esto constituye la mitad de la cuestión y falta averiguar si el derecho de comprar se encuentra frenado á su complemento indispensable: el derecho de vender. Para esto es preciso examinar la constitución de la propiedad musulmana.

Los diferentes autores que han estudiado esta cuestión, citan el Al Athkam As Sultaniga del Mana di, y para datos más precisos se remiten á esa fuente. Parece, por tanto, conveniente recurrir á aquél.

El territorio del Islam se divide en tres porciones:

- 1.º El Ifriqiyah, es decir, la Mesa y sus alrededores.
- 2.º El Ifriqiyah.
- 3.º Los demás territorios de las provincias.

Estos últimos se dividen, á su vez, en cuatro partes ó clases:

1.º Los creados por los musulmanes; estos pagan el achar y no están sometidos al jarach.

2.º Aquellos cuyos habitantes han abrazado el islamismo; los dueños conservan sus tierras y pagan el achar según el Iman Kif.

3.º Los territorios conquistados por los musulmanes y cuyos habitantes emigran.

Estos territorios son repartidos entre los conquistadores; pagan el achar y no el jarach. Según el Iman Malek, estos son bienes habus, en beneficio de los musulmanes, quienes pagan el jarach.

4.º Los territorios cuyos habitantes, siendo infieles, han capitulado para conservar sus tierras; satisfacen especialmente el jarach.

Las tierras de esta última categoría se dividen en dos:

1.º Tierras cuyos habitantes hayan y que los musulmanes han tomado sin combate. Estos se convierten en bienes habus en beneficio de los musulmanes y para gozar de su usufructo es preciso pagar el jarach en calidad de censo irredimible. El solo hecho de ocupar un lugar habus implica la obligación de pagar dicha renta. Estas tierras no pueden ser vendidas por impedirlo el principio que rige en materia de habus.

2.º Las tierras cuyos habitantes han permanecido en el territorio obteniendo una capitulación que les asegure la posesión, mediante el pago del jarach. Esta última subdivisión contiene dos partes. La primera relativa á los que han conseguido la capitulación abandonando la propiedad del terreno. En este caso el suelo se convierte en habus, como cuando los habitantes han huido.

Para gozar el uso de ese territorio los habitantes infieles pagan en forma de jarach un arrendamiento que no suprime su sumisión al Islam. No pueden vender sus tierras, pero tampoco pueden ser desposeídos de ellas mientras cumplan las capitulaciones, aunque persistan en su infidelidad, porque una tierra arrendada no sale de las manos de su dueño. Además del jarach satisfacen la yeziz hasta su conversión al Islam.

La segunda parte se refiere á los que

han obtenido capitulaciones conservando la propiedad de su territorio, mediante el pago de un derecho de jarach que no es una renta sino un yeziz, que cesa cuando se convierten al Islam. Llegado este momento nada tienen que satisfacer. Los dueños, puesto que conservan su propiedad, pueden vender sus tierras, como los convenga. Si la venta se hace á otro individuo de su categoría, éste seguirá pagando el jarach, hasta que se convierta. Si la tierra se vende á un musulmán, nada tendrá que pagar este.

De la clasificación expuesta resulta que el territorio musulmán se divide en dos categorías.

1.º Propiedades individuales.

2.º Propiedades de la comunidad musulmana.

S'gú Malek, cuyo rito se sigue en Marruecos, el Moghreb es anónimo ó sea territorio conquistado por las armas, pertenece á la comunidad musulmana y es, por consecuencia, inalienable.

El Sultán es, según esto, no su propietario, sino el administrador de ese habus, del cual no puede disponer, cumpliéndole solo administrar sus rentas en la forma más conveniente á los intereses de los musulmanes. Añade que están indicados, también, el destino de sus rentas, que es el sostenimiento de las tropas, construcción y defensa de puertos y edificación de mezquitas. Por eso, dice El Muadí estas tierras no pueden ser vendidas; puede usarse de ellas; pero no disponerse de la propiedad y solo cabe enajenar lo que hay edificado sobre la tierra y nunca ella.

Otros doctores musulmanes posteriores á Malek, admiten, sin embargo, que en Marruecos existe, además, territorio de capitulación ó colja. Según ellos solo fueron objeto de conquista las llanuras, mientras que las montañas entraron en el régimen de capitulación. Otros, por último, sostienen que en las montañas es preciso distinguir los lugares en que ha habido conquista y los en que hubo lugar á capitulación.

(Continuará.)

## Sección árabe

السارة المغربية في باريس

وصل جذاب السبب محمد البغري ورثة

السارة إلى باريس وقابل بحث رئيس

المحمدية

وصرح في أول فبرايره بأن جلالة

مولاي عبد الحفيظ مسعود الجليل شرط

الدند الدولي على احسن ما يرام وانه

يقدر فيها افضل ممارسة ولا ادنى

معاكمة او يامل ان تبني المسنة جارية

محرى السلام والآن يمكن ان يقال ان

جلالة مولاي عبد الحفيظ يصدر داور

المغرب عارف بالذارن شون اداء وسا

نه اكابر ولاكن ليس له ذلك مع

الجانب ولا يدرى كيف يسألكم دون

مبادي ذلك ما اظهره اخيرا من عدم

اصابة الرئيسي والصواب مع سببى سبانيا

وفرنسا واعله خوى عليه ان الاصغر قد ادى

الحوادث هبتوت وليس كانت الدول فيها

سباب تهول ايجرب وترقص وتتجاذل له

فإن الضروف المعاصرة لا تخصى ذلك

والحوادث الرقيقة لا تسع اهلها ولا يمكن

من تاجيل الى وقت بعد اكابر بل هي

في اخر الموقف السليكي مع المغرب

ادم يكتب جلالة مولاي عبد الحفيظ

الاعتها بيا وفع بسلطان تركيا حيث اظهر

النضوب وحاول عدم مناظرة الدول ومسايرتهم

ومطارتهم بودي من العرش سقط وعرض

باحدة جلانة محمد الخامس والمغاربة؟

الوقت المعاصر كذلك على خطير ان لم

يفعل قواطن الدول وشرطهم والدول

وطيد بأن تسعى السعادة المغربية فيما

يعود على المغرب بالصالح والنجاح وعسى

ان تتبع مساعيهم مبارام للنهان وائنة بأن

المغرب متوفى صالح على ماتوصله الدول

البرداخلة في شأنه

Declaraciones del Mokri.—Reflexiones sobre Hafid, expresando que conoce á su pueblo, pero que desconoce en absoluto los procedimientos diplomáticos y los deberes que imponen las relaciones internacionales. Alentamos la esperanza de que lo sirvan de lección los incidentes desarrollados durante las negociaciones europeas. Propósitos de Europa de obligarlo á que cumpla el Acta de Algeciras.

## RAISULI Y LOS DE ANGHERA

Cuestión jurisdiccional.—El Sultán resuelve.—Presos.—Excitación.—Ataque

Coa motivo de la restauración del famoso Raisuli, ha ocurrido lo que no podía menos de suceder.

A su regreso de Fez, Raisuli envió una carta al kaid de Anghera, que goberna en nombre de Maley Hafid, participándole que como jefe de la fuerza del Fahs, le correspondía el mando sobre las regiones de Anghera próximas al límite de su kaidato.

El de Anghera Si-Ben-Ba-Molian, en vista de la pretensión del Raisuli y no teniendo conocimiento de cuáles eran las facultades conferidas á aquel, escribió al Majzen pidiendo instrucciones, y no pasó mucho tiempo sin que

se le dijese por mediación del Gobernador de Tetuán, que la jurisdicción de Anghera no había tenido mera alguna en virtud del nombramiento de Raisuli.

Entonces Ba Median, se dispuso á defender su derecho y como primer medida hizo encarcelar á los funcionarios nombrados por Raisuli, y si la intervención del Guébbas bastó para que los prisioneros fuesen puestos en libertad.

En vista de esto el kaid del Fahs dio órdenes á sus gente de Ramman de atacar á los anglerinos del Zekk-El-Tenani.

En efecto, los kabilianos, obolidos á la excitación del kaid se dirigieron al río El Karar, con objeto de cortar el camino, atacando á los de Anghera.

El combate duró dos horas y en él, que no tuvo resultados decisivos, perdieron la vida cuatro anglerinos y dos de los partidarios de Raisuli.

En el territorio reinagran excitación por consecuencia del hecho.

## Don Odón de Buen

En unión de su distinguida esposa marcha esta tarde á Madrid el ilustre senador para rectificar en la interpelación que dirigió al gobierno y que continúa explanándose en la alta cámara, con la intervención de conspicuos políticos.

Una vez elocuente se elevará de nuevo solicitando una política más intensa, más activa en estas regiones que ponga término á la crítica situación que agota la vida por aquí.

Durante su corta estancia entre nosotros, ha sido objeto de respetuosas manifestaciones exentas de ostentación; pero mucho máspreciadas que las blandicias, por su espontaneidad.

Ayer la Cámara de Comercio tuvo la delicada atención de enviar á la señora de Ben una hermosa corbeille de rosas y claveles en testimonio de simpatía.

El comerciante El-Hach-Baayad lo invitó á un té á la usanza mora, que fue muy del agrado de los distinguidos viajeros.

El sabio catedrático dí las gracias á todos los que le han distinguido y se ofrece á ellos para cuanto pueda ser útil.

La campaña científica queda preparada, pues ha sabido aprovechar bien el tiempo, y en breve sus compañeros de comisión la proseguirán, siendo probable que él vuelva una treintena de días.

Desearnos á los señores de Ben un felíscimo viaje de regreso.

## SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

Sesión del dia 19 de Abril de 1909

Presidió el Sr. General Real.

Concurrieron los Sres. Coronel de Ingenieros, Coronel de Artillería, Jefe de Sindicado, Auditor, Teniente Vicario, Serrano, Fernández (don Francisco), Fernández (don Rafael), López, Botella, Mayor de Plaza, Subintendente interior y Coronel de Infantería.

Vocal Secretario Sr. Marmol.

## ORDEN DEL DIA

El Sr. Botella solicitó hacer uso de la palabra para una cuestión previa y propuso que, siguiendo precedentes os-

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

## La cuestión de Marruecos

### Caravana saqueada

Noticias de Orán dan cuenta de que cerca de Colombachard, una partida de tribus atacó y saqueó una caravana de israelitas procedentes del oeste.

### La partida desapareció

### El incidente de Casablanca

Telegramas de la capital de Francia dicen que el documento en el cual Francia y Alemania expresan su mutuo sentimiento por el incidente de Casablanca, reproduce el juicio del Tribunal de la Haya.

### El Marzen y España

«Le Matin» de París publica noticias de Tánger, según las cuales el marzen intentará solicitar del Embajador de Francia en Madrid, Mr. Rovelli, que éste ruegue al gobierno español que fije la fecha aproximada en que recibirá en Madrid a la embajada extraordinaria marroquí.

### El "Extremadura"

Algunos periódicos de Madrid dicen que el gobierno ha enviado al crucero «Extremadura» con órdenes secretas para los cónsules de España en los puertos marroquíes.

Dicho crucero regresará a Marruecos, en cuanto haya reparado unas pequeñas averías.

### Trabajos del Tazzi en favor de Muley Azis

De Cádiz comunican que ha desembarcado en Gibraltar para Casablanca, el personaje moro Mohamed Tazzi, exministro de Hacienda del exulto Mulay Azis.

Se atribuyen a aquel trabajos secretos encaminados a lograr la restauración del Sultán destronado.

### La expedición a Tetuán

Ha regresado a Ceuta la expedición española que fué a Tetuán.

Los expedicionarios vienen encantados de la excursión.

Los turistas fueron acompañados hasta la playa de río Martín, por el cónsul de España en Tetuán y por los oficiales de la policía española.

El coche del consulado recorrió la carretera rodeado por los españoles.

El bravo se inaugurará en Tetuán un Centro Comercial hispano-marroquí.

### Merry del Val a Madrid

«Le Matin» de París publica un telegrama de Tánger en el que se dice que el próximo jueves marchará a Madrid, el ministro de España en Tánger, don Alfonso Merry del Val.

## NOTICIAS VARIAS

### Marcha de los peregrinos ingleses

De Santiago telegrafian que han salido para Vigo en donde embarcarán para Inglaterra los peregrinos ingleses siendo despedidos por todas las autoridades y numeroso gentío, que los vitoreó al arrancar el tren.

Entonces la banda de música tocó el himno inglés.

El arzobispo de Westminster saludaba al público y lo bendecía desde la ventanilla del tren.

Los peregrinos van satisfechos de su estancia en dicha capital.

### Esquadrillas inglesas

Son esperadas en Gibraltar las es-

cuadrillas inglesas del Atlántico y del Mediterráneo que en la actualidad se hallan practicando maniobras cerca del Estrecho.

### Labradores alarmados

El alcalde del pueblo de Alzira ha comunicado al gobernador civil de Zaragoza, que en los sembrados de trigo ha aparecido una terrible enfermedad desconocida de todos.

El asunto tiene muy alarmado a los labradores.

El Gobernador ha dispuesto que el personal técnico estudie en el acto dicha enfermedad, y que proponga los medios para combatirla.

### Dos mitines

En Zaragoza se ha celebrado un mitin anarquista que ha presidido el gobernador civil.

Y en Aranjuez, han celebrado otro los carlistas, bajo la presidencia del delegado del Presidente Don Tirso Olazábal.

### Bodas de plata de un obispo

En Santander se han celebrado solemnes fiestas con motivo del 25 aniversario de la consagración del obispo de la Diócesis.

De madrugada hubo repiques de campanas, disparos de cohetes y diañas.

Los balcones aparecieron engalanados.

El cabildo catedral ha cumplimentado al obispo, haciendo votos por su salud.

En el Seminario se ha celebrado una gran velada, con asistencia del P. Aguirre, cardenal de Toledo, y de los obispos llegados con motivo de la fiesta; estos y las comisiones civiles y militares fueron recibidos por el claustro de profesores y seminaristas.

En la velada se pronunciaron elocuentes discursos y se leyeron poesías escritas en castellano, hebreo, griego y latín.

El cardenal Aguirre pronunció un discurso agradeciendo la asistencia de los presentes, y alentando a los seminaristas a que perseveren en el camino de la Ciencia y de la Virtud.

Después del acto se celebró un exquisito banquete.

Además ha habido retretas, y se han repartido limosnas a los pobres.

Se ha comentado mucho que el Ayuntamiento no enviará una comisión que asistiera a la velada.

### De Guerra

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, publica una R. O. concediendo el retiro al coronel de Artillería, don José Fernández Ladreda.

— Y concediendo el paro al cuerpo de carabineros a las clases e individuos de tropa, Ruiz, Verdugo y Fernández.

### Regreso del Infante don Carlos

Han regresado a Madrid, de Lisboa en donde se encontraban, el Infante don Carlos, y su esposa doña Luisa de Orleans.

### La fiesta de los ingenieros

En el cuartel de la Montaña han celebrado los ingenieros militares la fiesta del Patron de su cuerpo, San Fernando.

A las diez oyeron misa, y a las once llegó el ministro de la Guerra, general Linares que revisó las fuerzas, las cuales desfilaron ante él.

El ministro pronunció un discurso ensalzando al Ejército, al cual contestaron los generales del cuerpo, Sres. Pallete y Marzá.

Luego se celebró un magnífico y espléndido lunch.

La tropa gozó de animados festijos.

### Vacantes

En los círculos militares se decía hoy, que en la propuesta de Junio, habrá vacantes para que asciendan en el Armas de Infantería 5 tenientes coronel, 3 comandantes, 18 capitaines y 20 primeros tenientes.

### La política

En los centros políticos se nota gran desanimación, limitándose los comentaristas a hacer calendarios sin fundamento.

### Excursión suspendida

Don Alfonso ha suspendido la excursión que tenía proyectada a Aranjuez.

### El crimen de Gabanillas

Después de haber pasado el Jurado toda la noche deliberando, la Sala acordó a petición de uno de los letrados, la revisión de la causa por otro Jurado.

### Mitín republicano

En la Plaza de Toros de las Ventas han celebrado los republicanos un mitin de propaganda, pronunciando enérgicos discursos contra el Gobierno.

### Espectacular tragedia realizada por un loco

Noticias de Bilbao dicen que el comerciante Arrizabalaga ha recibido telegráficas de Guernica participando que dos envidios suyos, un primo y su suegro, que vivían en un caserío distante cinco kilómetros de la población, habían sido asesinados por un loco, vecino de Navarriz.

Según las noticias recibidas el trágico suceso se desarrolló así.

Un vecino de 35 años y al que se le venía observando por crecerse enajenado, salió ayer de su casa y en un acceso de locura cogió un enorme cuchillo con el cual hirió gravemente a su madre.

Huyó y se refugió en una casa próxima a la cual prendió fuego.

Luego se fué a la carretera y llamando a su paso a su esposa la mató, haciendo lo propio con cuatro caminantes que son los pacientes del comerciante ya mencionado.

Pocos momentos después pasó por la carretera un ciclista, quién al verse con tantos cadáveres, marchó a comunicárselo a la guardia civil.

Salieron varias parejas de la benemerita en busca del furioso loco, y dando con él, lo amarraron, y condujeron a Guernica.

El horrible suceso ha llenado de consternación al vecindario del referido pueblo.

### El mensaje de los republicanos a las Cortes

Mañana presentarán los republicanos un mensaje a las cortes, pidiendo que se convoque, en breve, a elección parcial para cubrir la vacante del señor Morote.

Las firmas del mensaje se elevan hoy a 41.208.

### Intervención electoral

A primera hora, explanará hoy en el Congreso, el señor Moret, su ansiada intervención acerca de las últimas elecciones.

Contestará al orador el ministro de la Gobernación.

«El Liberal» dice que dicho debate

blecidos cuando ha habido alguna variante de Vocal, se conceda voto al Secretario en las deliberaciones de la Junta, y, teniendo en cuenta que por haberse modificado los artículos 7 y 9 del Reglamento queda el Vocal Secretario en la Corporación en iguales circunstancias que los demás del elemento civil, solicitó que el voto de referencia no se concedía con carácter transitorio, si no de modo permanente fundado en que no existe ninguna razón para que se lo prive de este derecho, acordándose pase el asunto a informe del Sr. Asesor letrado.

Fueron leídos y aprobados los pliegos de condiciones facultativas y económicas legales para la prolongación de la calle del General Baceta hasta el puente de Triana acordándose anunciar la oportuna subasta de estas obras.

Fueron igualmente leídos y quedaron sobre la mesa para su examen las cuentas de ingresos y gastos del primer trimestre del corriente ejercicio.

Se acordó anunciar así mismo la subasta de las obras de alcantarillado del barrio obrero previa modificación de una de las condiciones económicas o sea la referente al pago del importe de este servicio que se efectuará cuando la Junta disponga de fondos fijándose como punto máximo el 31 de Diciembre de 1910.

El Sr. Presidente dio cuenta de haber ordenado se cobre a los dueños de casas situadas en la calle de Carlos de Arellano el importe de los rellenos que ha efectuado la Junta y que estaban sujetos obligados a ejecutar con arreglo a las condiciones de la concesión, pero que algunos de los interesados habían hecho ciertas observaciones y aun cuando la Junta tiene indiscutibles derechos a cobrar los rellenos citados, parecía equitativo no se inoluya en ellos el paseo central de dicha calle por estar prohibida la circulación en ella de carruajes; la Junta abandonó en esta opinión, acordó que se cobras solo los rellenos ejecutados en las dos partes laterales, según indicó la presidencia.

Después se dio cuenta de una liquidación de los rellenos efectuados en el barrio de la Rúa Victoria resultando por ejercer 1428 metros de los contratados acordando que el contratista los lleve a cabo; y quedando además un espacio por rellenar que representa un volumen de 22.435 metros cúbicos, se acordó anunciar una nueva subasta para estos rellenos abonándose su importe antes del primero de Enero de 1911 cuando la Junta disponga de fondos dentro de este espacio de tiempo.

El Sr. Presidente manifestó que se había hecho una petición para que la Junta contribuya a la suscripción a favor de la viuda del Teniente Coronel don Alfredo Corbalán y que probablemente se hará otra petición similar para la del capitán don Ildefonso Júarez, acordando la Corporación facultar a la presidencia para que obra en este asunto en la forma que estime conveniente.

Se dió cuenta luego de un oficio de la Cámara de Comercio de esta Plaza solicitando una subvención de quinientas pesetas para subvenir a los gastos que ha de occasionar una expedición comercial que aquella organiza para que visite los mercados de la frontera argelina-marroquí, y estimando la Junta dicha viaje de conveniencia para los intereses mercantiles de la localidad acordó accesar a lo solicitado.

El Sr. Señor solicitó se colocaran luces entre la calle del Padre Larchard y el Cementerio, siendo aprobado por unanimidad.

Se levantó la sesión.

## Café-Restaurant "España", de CASIMIRO VEREDA MURÓ X

Ha quedado nuevamente abierto al público este antiguo y acreditado establecimiento, en el que su nuevo dueño se ha de introducir importantes reformas que lo colocan a la altura de los mejores de su clase.

Cocina española y extranjera. Vinos y licores de las mejores marcas.

Se sirven comidas a domicilio y se admiten atenciones.

Especialidad en banquetes.

electrónico será para la Plaza de Oriente.

#### Obispo fallecido

En Valencia ha fallecido el padre Lorino, Obispo auxiliar de dicho Arzobispado.

Dicho fallecimiento ha sido muy sentido en todas las clases sociales de Valencia.

#### Madre suicida

De Zaragoza comunican que, al llegar el tren de Navarra, una mujer con una niña, hija suya, se puso en medio de la vía.

La niña trató de separar a su madre inutilmente.

El maquinista del tren, al verla, pretendió detener el tren y alminorar la marcha no pudiéndolo conseguir.

Entonces el tren arrolló a la madre y a la hija.

Está quedó muerta y la madre en tan grave estado que falleció en la misma estación a donde fué trasladada.

Sígnase si el suceso ha sido motivado por un acceso de locura o por un decidido propósito de suicidio.

#### Otro loco furioso

En Valladolid, un individuo llamado Félix Ibáñez que vive en la calle del General Riego, encontrándose ayer en su domicilio, se despojó repentinamente de su ropa y se fué a la calle.

En ella vio a una mujer que llevaba un niño de la mano, y se lanzó sobre aquella, deseando estrangularla.

A los gritos de la madre y de la criatura acudió la gente, y entonces el loco se metió en su casa, de la que le sacó la policía para recluirlo en un manicomio.

#### Monumento artístico en ruinas

De Segovia telegrafian que el monasterio del Parral, inapreciable monumento artístico, se halla en estado ruinoso.

En la desesperanza del que el gobierno le declare monumento nacional, y atienda a la deseada restauración, la Diputación provincial gestionará que el grandioso retablo sea trasladado a la iglesia de Santa Cruz.

Como se haya dicho, con algún fundamento, que los frailes dominicos pretenden adquirir el referido retablo, la opinión se muestra bastante indignada.

La comisión provincial de monumentos ha solicitado que dicho santuario sea declarado monumento nacional.

#### Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el 31 en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Primeros,

25.456 Barcelona

Segundo,

16.111 Madrid

Tercero,

9.687 Madrid-Cartagena

Cuartos,

19.774, 25.165, 13.168, 2.901, 27.356,  
19.704, 18.518, 27.265, 1.883, 13.601,  
16.147, 17.923, 111, 28.917, 130.527,  
19.769.

#### Extranjero

##### Italia

###### Nueva facultad de estudios bíblicos

Telegramas de Roma dan cuenta de que «El Observatorio Romano» pa-

blica unas letras apostólicas instituyendo en Roma una facultad de estudios bíblicos, a la que podrán concorrer los sacerdotes de todo el mundo católico.

#### Víctimas del automóvil

De Roma dan cuenta de que dirigiéndose en automóvil desde Milán a la frontera, la familia del millonario milanés Jare Serchio, a una velocidad de 80 kilómetros por hora, se le rompió al vehículo la rueda delantera, despidiendo a gran distancia a todos los viajeros.

Del siniestro resultaron muerto, el primogénito de Jorge Serchio y siete individuos más de su familia se encuentran agonizando.

El chofer solo recibió heridas leves.

#### Colombia

##### Nuevo Gobierno

Comunican de Santa Fé de Bogotá que ha dimisido el Gobierno colombiano, habiéndole sido aceptada la dimisión por el presidente de la República de Colombia.

Se añade que se ha formado ya otro gobierno.

#### Estados Unidos

##### En las Cámaras

De Washington telegrafian que con motivo de la discusión de los aranceles en la Cámara de senadores, algunos de estos formularon quejas de que el gobierno alemán quisiera ejercer su influencia en la legislación arancelaria americana, procurándose informes secretos del Departamento de Estado.

##### Terrible ciclón

En Dallas (Texas) un terrible ciclón ha producido enormes daños materiales.

Han perecido 30 personas y otras 30 se encuentran con gravísimas heridas.

#### Egipto

##### Peregrinos españoles

Han llegado a Port-Said, los peregrinos españoles que regresan de Roma.

La peregrinación ha visitado la población.

Por la tarde han marchado al Cairo.

#### Perú

##### Un motín

##### Cuarenta muertos

En Lima, parte de la población se amotinó protestando de las arbitrariedades del gobierno.

El motín adquirió tanta gravedad que las tropas tuvieron que intervenir, disparando contra los amotinados, matando a cuarenta de ellos.

#### SE VENDE

una magnífica máquina de coser Singer y otros varios muebles, en la calle de Alfonso Martínez, número 6, bajo derecha, darán razón.

#### MÁS NOTICIAS

##### Banquete

En el Restaurant de Madame Torres se celebró el domingo el banquete en honor de los capitanes Sres. Albarellos y Barbera.

Este agradeció el homenaje de sus compañeros en sentidas frases, conteniéndole con su provocativa oración al Comandante Barbera.

La agradable sobremesa se prolongó hasta hora avanzada de la tarde.

La minuta servida hora a la dueña del restaurante que es sin duda alguna el mejor de Melilla.

##### Hallazgo

En el Centro de Policía se encuentra depositada una pulsera, al parecer, de plata, que fue hallada en la vía pública por el Sr. Botell.

Se entregará a quien acredite ser su dueño.

##### Bañista herido

Un bañista de pocos años llamado Joaquín Muñoz se lastimó un pie, siendo curado en el Puesto de Socorro.

#### Accidentes

En el Puesto de Socorro fué asistido el jóven de 13 años Joaquín González, el cual presentaba una herida en la mano de sucha que dijo se causó trabajando en su oficio de carpintero.

El niño Manuel Bueno de 8 años que trataba de subir desde detrás de la fábrica de luz eléctrica a la Calleja, sufrió una caída hiriéndose en la frente.

##### No empujar...

Un hebreo llamado Isaac, betúnico de oficio, se causó una fuerte contusión en la cara al caer por haberlo empujado otro compañero de cepillo.

Por supuesto motivo se señaló en la frente otro niño.

Los dos fueron curados en el Puesto de Socorro.

#### Detenidos

Por sustraer algunos géneros a un comerciante israelita del Polígono, fué detenido por la policía un moro del vecino campo de los que frecuentan la Plaza.

También pasó al arresto un jóven que se entretenía en lanzar piedras a diestro y siniestro.

#### Mordido

El niño hebreo Mordejaz, fué mordido en una pierna ligeramente por un perro.

Asustado el muchacho, al intentar salir corriendo tropezó y cayó causándose algunas contusiones.

#### El «Concha»

Este cañavero fué ayer a la Restinga llevando material de campaña y viviente.

En el «Concha» fué a dicha posición el capitán de Artillería don José Barbera, para desempeñar una comisión del servicio.

#### Torreón ruinoso

Hemos oido decir que en vista del estado en que se encuentra el torreón próximo al trozo de muralla de la Mariana que ocurrió el desprendimiento, se piensa en demolerlo.

Con la medida, que parece muy acertada, garantizaremos, además, no poco en amplitud el paso a Florentina.

#### Enfermos

Se halla más aliviada de su dolencia, cosa que celebra, la Sra. de Salto.

El hijo menor de los Sres. de Carranza se encuentra enfermo con alta fiebre.

Deseamos al alivio del enfermito.

#### Defunción

Ayer falleció la señora doña Josefa López Caparrós de Buenaposada.

Enviamos a la desconsolada familia de la finada nuestro sentido pésame.

#### Junta

En la celebrada el domingo por el Economa Militar, resultó elegida por unanimidad la siguiente Junta de Gobierno:

Gobernante, don Enrique Baños.—Vicegobernante, don Simón Serón.—Secretario, don Eduardo López Ochoa.—Vice-secretario, don Enrique Castillo.—Tesorero, don Juan P. G.——Vocales, don Dionisio Díaz, don Salvador Vilá, don Ricardo Sánchez Hargrave, don Ricardo García, y don Teodoro F. de Cuevas.

#### ÚLTIMA HORA

##### (POR EL CABLE)

Se pide correspondencia a Agencia Fabre

##### Una conferencia

La ley de reclutamiento. Los deseos de Linares. Cómo opina Maura

El Presidente del C. N. J. ha comenzado a reunirse con el ministro de la Guerra.

Créese que han tratado de la discusión del proyecto de ley reformando la de reclutamiento y reemplazo del Ejército.

Parece que el ministro de la Guerra tiene vivo deseo de que el proyecto se apruebe antes de la suspensión de las tareas parlamentarias en el Congreso.

Se añade que el Gobierno, por el contrario desea suspender la discusión hasta el mes de Octubre o por lo menos dejarla en el momento en que el Senado vota definitivamente al proyecto de reforma de Correos y Telégrafos.

#### Un general herido

En Recoletos. Despedido del caballo. Los lesionados. Visitas

El general Benítez ha sido víctima de un accidente que ha podido costarle la vida.

Paseó a caballo por el parque cuando al pasar por la calle del Almirante el animal se espantó y dando una rápida rápidamente despidió al general.

El general quedó en el suelo con la cara ensangrentada y auxiliado inmediatamente fué reconocido por un médico quien apreció una herida en la parte posterior de la cabeza y la fractura de una costilla.

Conducido el herido a su domicilio está siendo visitadísimo.

#### El general Aznar

Procedente de Cartagena ha llegado a Madrid el Capitán general de Galicia Sr. Aznar, que ha hecho su presentación al ministro de la Guerra.

#### El viaje de Ferrández

Ha manifestado el ministro de Marina a los periodistas que irá a Cartagena y El Ferrol, para inaugurar las obras de construcción de la escuadra.

#### Preguntas

El Sr. Villanueva ha anunciado al señor Allende Salazar una pregunta sobre la llegada de la embajada marroquí y sobre abusos que dice cometidos con los españoles de Argelia.

#### En Turquía

El Gobierno de Constantinopla ha presentado a la Cámara un proyecto de ley estableciendo el servicio militar obligatorio.

#### Cambios del 31

París . . . . . 11'05  
Londres . . . . . 27'96

#### ANTONIO CORTILES SASTRE

tiene el honor de participar a su numerosa clientela y al público en general, que atendiendo a las exigencias del negocio, ha trasladado su Taller de Sastrería, montándolo con arreglo a los preceptos de la moda, a los espaciosos locales de la calle de Tetuán número 3 (Barrio de Reina Victoria), en donde sus favorecidos pueden admirar el importante surtido en géneros de todas clases, propios de la presente estación, que acaba de adquirir en el extranjero.

Se vende una casa con piso bajo y alto, calle Avenida de Martínez Campos núm. 1, Peñascosa; para informes don Diego Vega.

#### SE ALQUILAN

varios pisos altos y bajos en el Barrio Reina Victoria.

Para informes, Malpartida hermanos

#### AVISO

Aquellos que se consideren con derecho a reclamar por concepto de juros o material invertido en la obra de construcción de la casa núm. 3 de la calle de Tetuán (Barrio de Reina Victoria) cuyos trabajos han estado a cargo de los constructores Sres. Amigó y Compafí, pueden dirigirse al propietario de la finca Don Antonio Cortiles.

#### Restaurant de France

##### Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria

fronte al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.

Por abones mensuales, alquiler y comida, a razón de 2'50 pesetas diarias.

## ECONOMATO MILITAR

Últimos géneros llegados

Sombróse en botas de 100 grs. mas.	Botes	5'50
1 t. al. de 50 gramos.		2'75
Cerme de membrillo.	Kilo	1'40
Dátiles superiores.		1'40
Bocinas ingles.		0'95
Bonito en escabeche.		2'25
Lengostinos.	Lata	0'75
Lenguado "Tentorio".		1'90
Salmón.		0'70
Col de Bruselas, desecada.	Pastilla	0'70
Idem blanca.		0'30
Espinacas.		0'90
Zanahorias.		0'25
Califlores.		1'20
Yerba italiana.		0'25
Habas francesas.		0'80
Setas secas.	Lata	2'25
Queso de nata.	Kilo	2'40
Idem Gruyere.		2'85
Idem queso.		2'60
Idem brie.		2'00
Idem Parmesano.	Botella	0'90
Idem Gorgonzola.		1'65
Idem Camembert.		1'60
Idem blanco de Canadá.		1'60

## La Ibérica

DE LA

Venta de Ramírez y Hernández

Extenso y variado surtido de calzado  
a la venta a precios económicos.

Especialidad en el calzado a la medida  
y en piezas finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## Relojería y Platería

DE LA

Antonio Granados e hijos

Sellos de Caoutchouc y de metal,  
gran surtido en Joyería, Relojería y  
Óptica, taller de grabados y reparacio-  
nes de toda clase de joyas, relojes y  
aparatos de precisión.

Se compra plata y oro.

Margallo 27 — Jardines 28

## Bodulería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público  
que de 6 a 11 de la mañana, se expen-  
dan churros al estilo de Madrid, a cin-  
co céntimos, y buñuelos a céntimo.

Se admiten encargos.

## Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates,  
es la gran fábrica de esta plaza LA  
AFRICANA a cargo de Don Emilio  
Ríos.

Probabilis y es convencionalis.

## La Imperial

Gran Zapatería  
DE  
SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1  
y Luis de Sotomayor núm. 2

## BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Extenso surtido a la venta de calzado  
de todas clases.

También se confecciona a la medida  
a precios convencionales.

Venta de artículos y taller de cortes  
especiales.

Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

## Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en gé-  
neros de todas clases, perfumería de  
las mejores marcas, onzas, borda-  
dos y cintas. Juguetes y caprichos  
para regalos, paquetería, bisutería y  
quincalla.

## Sombreros y gorras

Güantes de todas clases.—Loza,  
crystal y utensilios de cocina.

Efectos militares  
para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastrería civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1  
y Carretera del Buen Acuerdo, 2

## Banco de Cartagena CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas,

Orihuela, Mazarrón, Gleza, Caravaca, Alcañiz, Melilla, Béjar

Saldo anterior . . . . Ptas. 9.867.193'11

Imposiciones durante la se-  
mana . . . . . " 248.261'78

Suma . . . . . " 10.115.454'89

Reintegros . . . . . " 239.509'15

Saldo . . . . . " 9.875.945'74

Melilla 22 de Mayo de 1908.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

## Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, 6, 13, 20 Enero, 2 Febrero, 2 y 9 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Port Said, Soes, Colombo, Singapoore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes 6 sean: 22 Enero, 19 Febrero, 16 Marzo, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por tránsito para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón, y Australia.

### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico, con tránsito en Habana al vapor de la linea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e islas de Santo Domingo.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 28, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 28 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Líndez, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Coro, Puerto Cabello, La Guaira, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carápano, Coro, Cumana, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curacao.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Massagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros. A quienes la Compañía dà alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha sido comprobado en su servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expedien pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, desejen hacer los exportadores.

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarge

Manuel Amaya Ramírez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

## SOPAS DE PURE INSTANTÁNEAS

En pastillas de 6 porciones

Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias.

SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de París.

Arroz, la pastilla . . . . . 0'30

Arroz con Julianas . . . . . 0'35

Harichuelas . . . . . 0'30

Gisantes . . . . . 0'40

Lentejas . . . . . 0'35

Patatas . . . . . 0'30

Rumfort . . . . . 0'45

Sémola . . . . . 0'30

De venta: More, 1, Sabida de Maestrazgo (Pueblo), y General Chacel, 4, Barrio Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

## Gran Fotografía

— DE —

## RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3  
Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galería.

Preciosas colecciones de vistas  
de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

## Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

## La Moda

situada en el nuevo barrio de

## Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

## Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de La Moda ha recibido un extenso surtido en chanclas de goma marca BOSTON.

## Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen.

O. 16 sin rival. Servicio esmerado a domicilio.